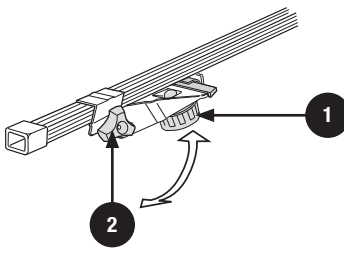
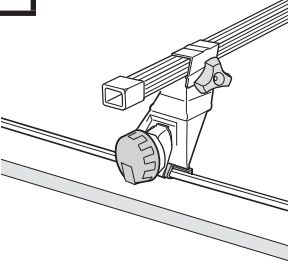
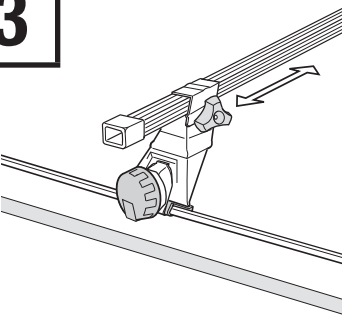
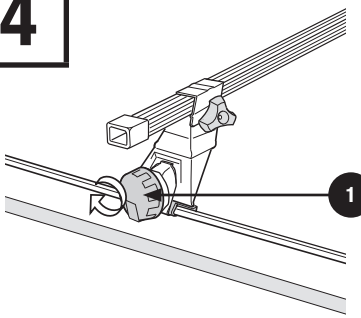
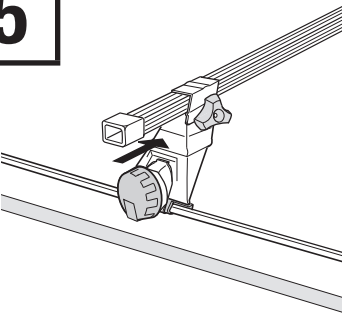
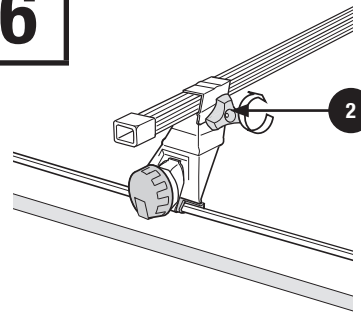




1 	• Unscrew 1 and 2. Desserrer les boutons 1 et 2. <i>Destornille 1 y 2.</i>
2 	• Position bars on roof as illustrated. Positionner les barres en respectant le schéma de montage. <i>Coloque las barras en el techo.</i>
3 	• Ensure bar is located centrally. Equilibrer l'écartement des barres. <i>Asegúrese de que la barra esté colocada en el centro.</i>
4 	• Tighten knob 1. Serrer 1. <i>Apriete la perilla 1.</i>
5 	• Push tops of rack feet inward. Appuyer vers le centre. <i>Empuje la parte de arriba hacia adentro.</i>
6 	• Tighten knob 2. Finally, check that all fittings are secure. Serrer 2. Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble. <i>Apriete la perilla 2. Verifique que todos los accesorios estén firmes.</i>

SPORTRACK GUIDELINES

When using SportRack Load carriers and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

- For quality fits and safety, use only the recommended rack or accessory as stated in SportRack's current Fit Guide. Do not assume a rack will fit, always check the current Fit Guide when obtaining a new vehicle.
- Unless stated otherwise in these instructions, do not carry more than 59 kg (130 lbs.) on SportRack load carriers. SportRack load carriers do not increase gutter or roof strength. SportRack can not warranty loads that exceed this limit. Total load = cargo weight plus weight of accessories used to carry cargo.
- Always make sure all doors are open when mounting a roof rack system. Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws, straps and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to ensure continued fastening security.
- Check local and state laws governing projection of objects beyond the perimeter of a vehicle. Be aware of the width and height of your cargo since low clearance branches, bridges, and parking garages can affect the load. All cargo will affect the vehicle's driving behavior. Never drive with any lock, knob or rack in an open or unlocked position. All long loads such as, but not limited to, sailboards, surfboards, kayaks, canoes, and lumber must be tied down front and rear to the bumpers or tow hooks of the vehicle.
- Remove your SportRack rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes.
- All locks must be turned and moved periodically to ensure smooth operation. Use graphite or dry lubricant to help this. SportRack locks are designed to deter vandalism and theft but should not be considered theft proof. Remove valuable gear if your vehicle is unattended for an extended period. Place at least one key in the glove compartment.
- For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- Do not use SportRack load carriers and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.
- All loads must be secured using the provided straps.
- Consult with your SportRack dealer if you have any questions regarding the operations and limits of SportRack products. Review all instructions and warranty information carefully.
- Not for use on trailers or towed vehicles.
- Not for offroad use.
- Keep bicycle tires away from hot exhaust.

DIRECTIVES SPORTRACK

Lorsque vous utilisez les supports et accessoires SportRack pour voiture, vous devez observer les précautions suivantes. Les conseils ci-dessous visent à faciliter l'emploi de votre galerie et à l'utiliser en toute sécurité.

- Pour respecter les règles de sécurité et obtenir un ajustement de qualité, utilisez uniquement le le produit ou l'accessoire SportRack recommandé dans le guide actuel de correspondance de SportRack. Ne présumez pas qu'un produit sera adapté; consultez toujours ce guide de correspondance lorsque vous achetez un nouveau véhicule.
- Sauf indication contraire, ne dépassez pas la capacité maximale de 59 kg (130 lb) permise pour les porte charges de SportRack. Ne transportez pas plus de 59 kg (130 lb) sur les galeries SportRack. Ces dernières ne renforcent pas votre toit ni les points de fixation. Les charges dépassant cette limite ne peuvent pas être garanties. Charge totale = poids du chargement + poids des accessoires utilisés pour le transport.
- Assurez-vous toujours que les portes de la voiture sont ouvertes lors de l'installation d'une galerie. Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage pour vous assurer qu'il est bien attaché.
- Vérifiez les lois locales ou provinciales sur le dépassement d'objets sur les côtés d'un véhicule. Soyez conscient de la largeur et de la hauteur de votre chargement pour passer sous les branches basses, les ponts et les plafonds de stationnement couverts. Tout chargement modifie la tenue de route du véhicule. Ne conduisez jamais avec une serrure, une barre ou un écrou ouverts ou non bloqués. Tous les chargements longs, de type surfs, planches à voile, kayaks, canoës, bois, etc. doivent être attachés à l'avant et à l'arrière aux pare-chocs ou aux crochets de remorquage du véhicule.
- Retirez votre galerie et vos accessoires SportRack lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto.
- Faites fonctionner régulièrement toutes les serrures afin qu'elles ne se grippent pas. Employez du graphite ou un lubrifiant sec pour conserver leur souplesse. Les serrures SportRack sont conçus pour dissuader les voleurs et éviter les actes de vandalisme. Retirez tout matériel de valeur de votre véhicule s'il doit rester sans surveillance pendant une période prolongée. Gardez au moins une clé dans la boîte à gants.
- Pour protéger votre véhicule et votre galerie, respectez les vitesses limites et le code de la route. Adaptez votre vitesse aux conditions de la route et à la charge transportée.
- N'utilisez pas de galerie et d'accessoires SportRack à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. Le non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit annulera la garantie.
- Tout chargement doit être attaché en utilisant les sangles fournis.
- Consultez votre revendeur pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits SportRack. Lisez attentivement toutes les instructions et les informations de la garantie.
- Ne pas utiliser sur une remorque ou un véhicule remorqué.
- Ne pas utiliser pour la conduite hors route.
- Garder les pneus de vélo éloignés du tuyau d'échappement chaud.

DIRECTIVAS SPORTRACK

Cuando use portacargas y accesorios SportRack, debe asegurarse de entender todas las precauciones. Los puntos indicados a continuación le ayudarán a usar el sistema de bastidor y fomentarán su seguridad.

- Por seguridad y para obtener un ajuste correcto, use solamente el bastidor o accesorio SportRack recomendado según en la Guía de ajuste SportRack más actual. No suponga el ajuste del bastidor, siempre verifique la Guía de ajuste más actual cuando compre un nuevo vehículo.
- Salvo instrucción contrario, no se debe superar la capacidad máxima de 59 kg (130 lb) designada para los portacargas de SportRack. No transporte más de 59 kg (130 lb.) en los portacargas SportRack. Los portacargas SportRack no incrementan la resistencia de las canaletas ni del techo. SportRack no garantiza cargas que excedan este límite. Carga total = el peso de la carga + el peso de los accesorios usados para el transporte.
- Siempre asegúrese que las puertas del automóvil estén abiertas cuando monte un sistema de bastidor para techo. Cerciórese de que las perillas, los pernos, los tornillos, las correas y las cerraduras estén firmemente sujetos, apretados y asegurados con llave antes de cada viaje. Debe revisar periódicamente que las perillas, los pernos, los tornillos, las correas y los seguros no tengan señales de desgaste, corrosión o fatiga. Revise su carga en las paradas durante su viaje para garantizar la seguridad continua de la sujeción.
- Verifique las leyes estatales y locales que rigen la proyección de objetos más allá del ancho del vehículo. Esté al tanto de la anchura y altura de su carga, ya que las ramas, los puentes, los estacionamientos de baja altura pueden dañar su carga. Toda carga afectará el comportamiento de manejo del vehículo. Nunca conduzca con alguno de los seguros, las perillas o los bastidores abiertos o sin seguro. Todas las cargas largas, como tablas a vela, tablas de surf, kayacs, canoas y madera, deben atarse al frente y atrás los parachoques o ganchos de remolque del vehículo.
- Quite su bastidor y accesorios SportRack cuando no se usen y antes de entrar a establecimientos para lavado automático de vehículos.
- Todas los seguros deben girarse y moverse periódicamente para garantizar que no se atasquen. Use grafito u otro lubricante en seco similar para este fin. Los seguros SportRack están diseñados para disuadir el vandalismo y los robos. Saque todo equipo valioso si su vehículo no tendrá vigilancia por largo tiempo. Ponga por lo menos una llave en la guantera.
- Como seguridad para su vehículo y sistema de bastidor, obedezca todos los límites de velocidad y avisos de tráfico. Adapte su velocidad a las condiciones del camino y de la carga transportada.
- No use portacargas y accesorios SportRack con otra función para la que fue destinada. No exceda su capacidad de carga. Se anulará la garantía si no sigue estos lineamientos o las instrucciones del producto.
- Todas las cargas deben atarse con la correas incluidas.
- Consulte a su distribuidor SportRack si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento y los límites de los productos SportRack. Repase cuidadosamente todas las instrucciones y la de garantía.
- No use en tráilers o vehículos de remolque.
- No conduzca fuera del camino.
- Mantenga las ruedas de las bicicletas lejos del tubo de escape caliente.



USA • 42 Silvermine Road • Seymour, CT 06483
Canada • 710 Bernard • Granby QC J2J 0H6
North American Consumer Service: Toll Free 800-238-2388 / Fax 450-777-3615 • www.sportrack.com

SPORTRACK LIMITED LIFETIME WARRANTY [EFFECTIVE JANUARY 1, 2013]

SportRack will warranty all SportRack brand car rack systems and its accessories manufactured by SportRack during the time that an original retail purchaser owns the product. This warranty terminates if a purchaser transfers the product to any other person.

Subject to the limitations and exclusions described in this warranty, SportRack will remedy defects in materials or workmanship by repairing or replacing, at its option, a defective product without charge for parts or labor. In addition, SportRack may elect, at its option, not to repair or replace a defective product but rather issue to a purchaser a refund equal to the purchase price paid for the product or a credit to be used toward the purchase of a new SportRack load carrier system.

No warranty is given for defects caused by normal wear and tear, cosmetic rust, scratches, accidents, unlawful vehicle operation, or modification of, or any types of repair of, a load carrier system other than those authorized by SportRack.

No warranty is given for defects resulting from conditions beyond SportRack's control including, but not limited to, misuse, overloading, or failure to assemble, mount or use the product in accordance with SportRack's written instructions or guidelines included with the product or made available to the purchaser.

No warranty is given for SportRack products purchased outside of the United States, Canada and Mexico.

In the event that a product is defective, the purchaser should contact the SportRack dealer from whom the product was purchased or an Authorized SportRack Service Center. If the dealer or Authorized SportRack Service Center is not able to correct the defect, the purchaser should contact SportRack in writing or by phone using the contact information listed at the bottom of this page.

In the event that a product needs to be returned to SportRack, a SportRack technician at the address or telephone number listed below will provide the purchaser with the appropriate mailing address and any additional instructions. Please note that the purchaser will be responsible for the cost of mailing the product to SportRack and that proof of purchase in the form of an original purchase invoice or receipt and a detailed description of the defect must be included in the mailing.

DISCLAIMER OF LIABILITY
REPAIR OR REPLACEMENT OF A DEFECTIVE PRODUCT OR THE ISSUANCE OF A REFUND OR CREDIT (AS DETERMINED BY SPORTRACK) IS A PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. DAMAGE TO A PURCHASER'S VEHICLE, CARGO AND/OR TO ANY OTHER PERSON OR PROPERTY IS EXCLUDED.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

SPORTRACK'S SOLE LIABILITY TO ANY PURCHASER IS LIMITED TO THE REMEDY SET FORTH ABOVE. IN NO EVENT WILL SPORTRACK BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, LOST SALES, OR FOR ANY CONSEQUENTIAL, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR PUNITIVE DAMAGES OR FOR ANY OTHER DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT BE APPLICABLE.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

SportRack garantit tous les systèmes de support de la marque SportRack pour voitures et ses accessoires fabriqués par SportRack tant que le premier acheteur au détail détient le produit. Cette garantie prend fin si un acheteur transfère le produit à une personne.

Selon les limites et les exclusions décrites dans cette garantie, SportRack remédiera aux défauts de matériaux ou de main d'œuvre en réparant ou en remplaçant, à sa discrétion, un produit défectueux sans frais de pièces ou de main d'œuvre. De plus, SportRack peut décider, à sa discrétion, de ne pas réparer ou remplacer un produit défectueux mais d'émettre un remboursement de l'acheteur égal au prix payé pour le produit, ou un crédit à utiliser pour l'achat d'un système de support de charge SportRack neuf.

Aucune garantie n'est émise pour les défauts causés par une usure normale, pour la rouille esthétique, pour les rayures, pour l'utilisation inégale du véhicule, pour toute modification de celui-ci, pour tout type de réparation, pour un système de support de charge autre que ceux autorisés par SportRack.

Aucune garantie n'est émise pour les défauts résultant de conditions hors du contrôle de SportRack, notamment une mauvaise utilisation, une surcharge ou un assemblage ou montage non conformes aux instructions écrites ou directives de SportRack incluses avec le produit ou mises à disposition de l'acheteur.

Aucune garantie n'est émise pour les produits SportRack achetés hors des États-Unis, du Canada ou du Mexique.

Dans le cas où un produit serait défectueux, l'acheteur doit contacter soit le revendeur SportRack chez lequel le produit a été acheté, soit le centre de service après-vente SportRack. Si le revendeur ou le centre de service après-vente SportRack n'est pas en mesure de corriger le défaut, l'acheteur doit contacter SportRack par écrit ou par téléphone (voir les coordonnées en bas de cette page).

Dans l'éventualité où un produit doit être renvoyé à SportRack, un technicien SportRack à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqué ci-dessous fournira à l'acheteur l'adresse d'envoi appropriée et des instructions supplémentaires. Veuillez noter que l'acheteur sera responsable des frais d'envoi du produit à SportRack et qu'une preuve d'achat sous la forme de l'original d'une facture ou d'un reçu d'achat et une description détaillée du défaut doivent être inclus dans l'envoi.

DÉNI DE RESPONSABILITÉ
LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UN PRODUIT DÉFECTUEUX OU L'ÉMISSION D'UN REMBOURSEMENT OU D'UN CREDIT (SELON LE CHOIX DE SPORTRACK) CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR SOUS CETTE GARANTIE. LES DÉGÂTS AU VÉHICULE DE L'ACHETEUR, AU CHARGEMENT OU/ET À TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN SONT EXCLUS.

CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER.

LA SEULE RESPONSABILITÉ DE SPORTRACK ENVERS TOUT ACHETEUR EST LIMITÉE AU RECOURS DÉFINI CI-DESSUS. EN AUCUN CAS SPORTRACK NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES PERTES DE REVENUS, DE PERTES DE VENTES, DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS, SPÉCIAUX, INTÉRÊTS MAJORÉS OU PUNITIFS OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DE TOUT TYPE OU NATURE.

CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES LIMITATIONS DÉCRITES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS ÊTRE APPLICABLES.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU PROVINCE À L'AUTRE.

SportRack garantizará todos los sistemas portacargas de la marca SportRack y sus accesorios fabricados por SportRack mientras el comprador original esté en posesión del producto. Esta garantía finaliza si un comprador transfiere el producto a cualquier otra persona.

Según las limitaciones y exclusiones que se describen en esta garantía, SportRack remediará cualquier defecto en los materiales o la mano de obra reparando o reemplazando, a discreción propia, cualquier producto defectuoso sin cobrarle al propietario por las piezas o la mano de obra. Además, SportRack puede optar, a discreción propia, a no reparar o reemplazar un producto defectuoso y en su lugar devolver al comprador el dinero del precio que pagó por el producto o dotarle un crédito que puede usarse para comprar un nuevo sistema portacargas SportRack.

No se otorga garantía alguna por los defectos causados por el uso y desgaste normales, la corrosión cosmética, las ralladuras, los accidentes o la conducción ilegal del vehículo, o cualquier modificación o reparación del sistema portacargas sin incluir aquellas modificaciones o reparaciones autorizadas por SportRack.

No se otorga garantía alguna por los defectos que resulten de condiciones más allá del control de SportRack que incluyen, pero no se limitan a, el uso indebido, la sobrecarga, la instalación, montaje o usos incorrectos del producto según las instrucciones o las directrices escritas de SportRack adjuntas con el producto o que estén a disposición del comprador.

No se otorga garantía alguna por los productos SportRack que se compren fuera de los Estados Unidos, Canadá o México.

En caso que el producto presente defectos, el comprador deberá comunicarse con el vendedor SportRack que se lo vendió, o con un Centro Autorizado de Servicio SportRack. En caso que el vendedor o Centro Autorizado de Servicio SportRack no puedan solucionar el defecto, el comprador deberá comunicarse por correo o teléfono con el servicio de información de SportRack cuyos datos aparecen a pié de página.

En el caso de que el producto deba devolverse a SportRack, un técnico de SportRack en la dirección o número de teléfono indicados abajo le proporcionará una dirección postal donde enviarlo así como instrucciones adicionales. Por favor observe que el comprador será responsable de abonar el costo de enviar el producto SportRack y que debe adjuntar una prueba de compra como una factura o un recibo original así como una descripción detallada del defecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD
BAJO ESTA GARANTÍA, LA ÚNICA SOLUCIÓN PARA EL COMPRADOR ES EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO DEFECTUOSO, LA DEVOLUCIÓN DEL DINERO O DOTACIÓN DE CRÉDITO (SEGÚN LO DETERMINE SPORTRACK). SE EXCLUYEN LOS DAÑOS AL VEHÍCULO DEL COMPRADOR, A LA CARGA O A CUALQUIER OTRA PERSONA O PROPIEDAD.

ESTA GARANTÍA SE HACE DE FORMA EXPRESA EN VEZ DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA PROPÓSITOS CONCRETOS.

LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE SPORTRACK HACIA EL COMPRADOR SE LIMITA A LA SOLUCIÓN ESTABLECIDA ANTERIORMENTE. EN NINGÚN CASO SERÁ SPORTRACK RESPONSABLE DE NINGÚN BENEFICIO PERDIDO, VENTAS PERDIDAS O DE CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE, DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR O PUNITIVO DE CUALQUIER TIPO O ÍNDOLE.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR CONSIGUIENTE EN ESOS ESTADOS LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SON APLICABLES.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.



USA • 42 Silvermine Road • Seymour, CT 06483
Canada • 710 Bernard • Granby QC J2J 0H6
North American Consumer Service: Toll Free 800-238-2388 / Fax 450-777-3615 • www.sportrack.com



2013 COMPLETE ROOF RACK SYSTEM - SR1001 - FIT GUIDE

SYSTÈME DE SUPPORT DE TOIT COMPLET 2013 – SR1001 – GUIDE D'ACHAT

SISTEMA COMPLETO DE SOPORTE DE TECHO 2013 - SR1001 – GUÍA DE AJUSTE

Vehicle Make and Model Marque et Modèle du véhicule <i>El vehículo Marca y Modelo</i>	Year Année <i>Año</i>	 Weight Limit Limite de poids <i>Límite del peso</i>		 Fit Tips Conseils d'installation <i>Consejos del ajuste</i>
		Lbs	Kg	

AMC				
Eagle 5DR	83-88	130	59	
AUDI				
4000 4DR	80-88	130	59	
Coupe	81-88	130	59	
AUSTIN				
Mini 3DR	59-97	130	59	
BMW				
3 Series 2DR	76-91	130	59	
3 Series 4DR	76-91	130	59	
5 Series 4DR	76-87	130	59	
6 Series 2DR	77-90	130	59	
BUICK				
Electra Wagon	77-90	130	59	
Le Sabre Estate Wagon	77-89	130	59	
Regal 4DR	78-87	130	59	
Skyhawk 4DR	82-89	130	59	
Skyhawk Wagon	82-89	130	59	
CADILLAC				
Catera	97-01	130	59	
CHEVROLET				
Caprice 4DR	77-90	130	59	
Caprice Wagon	77-90	130	59	
Cavalier 2DR	88-94	130	59	
Cavalier 4DR	82-94	130	59	
Cavalier Wagon	82-94	130	59	
Cavalier Z24	82-94	130	59	
CHRYSLER				
Caravan	88-95	130	59	
Le Baron 2DR	82-86	130	59	
Le Baron 4DR	82-88	130	59	
Reliant 4DR	81-89	130	59	
Town & Country	84-95	130	59	
DODGE				
Aries 2DR	81-89	130	59	
Aries 4DR	81-89	130	59	
Aries Wagon	81-89	130	59	
Caravan	84-95	130	59	
Caravan / Grand Caravan	84-95	130	59	
Charger	83-88	130	59	
Colt Minivan	92-96	130	59	
Colt Minivan	84-91	130	59	
Colt Vista 5DR	84-91	130	59	



2013 COMPLETE ROOF RACK SYSTEM - SR1001 - FIT GUIDE

SYSTÈME DE SUPPORT DE TOIT COMPLET 2013 – SR1001 – GUIDE D'ACHAT

SISTEMA COMPLETO DE SOPORTE DE TECHO 2013 - SR1001 – GUÍA DE AJUSTE

Vehicle Make and Model Marque et Modèle du véhicule <i>El vehículo Marca y Modela</i>	Year Année <i>Año</i>	 Weight Limit Limite de poids <i>Límite del peso</i>		 Fit Tips Conseils d'installation <i>Consejos del ajuste</i>
		Lbs	Kg	

DODGE (continued - suite - consecuencia)

Colt Vista Wagon	88-91	130	59	
Grand Caravan	84-95	130	59	
Omni	78-90	130	59	
Raider	87-90	130	59	
Ram 1500	72-93	130	59	
Ram 2500	72-93	130	59	
Ram 3500	72-93	130	59	
Ram 50 Van	76-93	130	59	
Sport Ram	79-93	130	59	

EAGLE

Alliance 4DR	83-88	130	59	
Summit Minivan	92-96	130	59	
Vista Minivan	84-91	130	59	

FORD

Bronco II	83-90	130	59	
Escort 3DR	81-90	130	59	
Escort 4DR	81-90	130	59	
Escort 5DR	81-90	130	59	
Escort Wagon	81-90	130	59	
EXP	82-88	130	59	
Fiesta 5DR	78-86	130	59	
Ranger	83-92	130	59	

GEO

Prizm 4DR	88-92	130	59	
-----------	-------	-----	----	--

HYUNDAI

Pony 5DR	77-87	105	48	
Stellar 4DR	78-88	130	59	

ISUZU

Trooper	81-91	130	59	
---------	-------	-----	----	--

JAGUAR

Daimler 4DR	88-98	130	59	
Executif 4DR	88-98	130	59	
Sovereign 4DR	88-98	130	59	
Vanden Plas 4DR	88-01	130	59	
VDP Vanden Plas	82-92	130	59	
XJ6 4DR	88-98	130	59	
XJ8 4DR	97-11	130	59	
XJ12 4DR	88-98	130	59	
XJR 4DR	95-01	130	59	
XJS 2DR	75-96	130	59	

JEEP

Cherokee 3DR	83-01	130	59	10a
--------------	-------	-----	----	-----



2013 COMPLETE ROOF RACK SYSTEM - SR1001 - FIT GUIDE

SYSTÈME DE SUPPORT DE TOIT COMPLET 2013 – SR1001 – GUIDE D'ACHAT

SISTEMA COMPLETO DE SOPORTE DE TECHO 2013 - SR1001 – GUÍA DE AJUSTE

Vehicle Make and Model Marque et Modèle du véhicule <i>El vehículo Marca y Modela</i>	Year Année <i>Año</i>	 Weight Limit Limite de poids <i>Límite del peso</i>		 Fit Tips Conseils d'installation <i>Consejos del ajuste</i>
		Lbs	Kg	

JEEP (continued - suite - consecuencia)				
Cherokee 5DR	83-01	130	59	10a
Cherokee 5DR w/ Factory Rack	83-01	130	59	10a
CJ-7	79-95	130	59	
Comanche	85-94	130	59	10a
Grand Wagoneer	84-92	130	59	10a
Wagoneer 3DR	83-92	130	59	10a
Wagoneer 5DR	83-92	130	59	10a
Wrangler (Hard Top)	07-13	130	59	
Wrangler (Hard Top)	96-06	130	59	
Wrangler Unlimited (Hard Top)	07-13	130	59	
Wrangler Unlimited (Hard Top)	96-06	130	59	
LADA				
Niva 3DR	76-99	130	59	
Sagana 4DR	91-99	130	59	
Samara 3DR	84-99	130	59	
Samara 5DR	84-99	130	59	
Signet 4DR	60-94	130	59	
LEXUS				
LX 450 5DR	96-98	90	41	1i
MAZDA				
323 4DR	86-89	130	59	
323 Wagon	86-89	130	59	
626 4DR	76-89	130	59	
B2200	85-93	130	59	
B2200 Cab Plus	85-93	130	59	
B2600	85-93	130	59	
B2600 Cab Plus	85-93	130	59	
Pickup	79-93	130	59	
MERCEDES-BENZ				
450 Series	79-89	130	59	
MERCURY				
Lynx 3DR	81-90	130	59	
Lynx 5DR	81-90	130	59	
Lynx Wagon	81-90	130	59	
MITSUBISHI				
Expo	92-96	130	59	
Montero	83-90	90	41	
Pickup	83-96	130	59	
Space Runner	92-99	130	59	
Space Wagon	92-97	130	59	
NISSAN				
Maxima 4DR	84-88	130	59	



2013 COMPLETE ROOF RACK SYSTEM - SR1001 - FIT GUIDE

SYSTÈME DE SUPPORT DE TOIT COMPLET 2013 – SR1001 – GUIDE D'ACHAT

SISTEMA COMPLETO DE SOPORTE DE TECHO 2013 - SR1001 – GUÍA DE AJUSTE

Vehicle Make and Model Marque et Modèle du véhicule <i>El vehículo Marca y Modelo</i>	Year Année <i>Año</i>	 Weight Limit Limite de poids <i>Límite del peso</i>		 Fit Tips Conseils d'installation <i>Consejos del ajuste</i>
		Lbs	Kg	

NISSAN (continued - suite - consecuencia)

Sentra 2DR	86-90	130	59	
Sentra 3DR	86-90	130	59	
Sentra 4DR	82-90	130	59	
Sentra 5DR	86-90	130	59	
Sentra Classic 2DR	91-93	130	59	
Sentra Classic 3DR	91-93	130	59	
Sentra Classic 4DR	91-93	130	59	
Sentra Classic 5DR	91-93	130	59	

OLDSMOBILE

Custom Cruiser Wagon	77-90	130	59	
Cutlass Supreme 4DR	78-88	130	59	
Firenza 2DR	82-88	130	59	
Firenza 3DR	82-88	130	59	
Firenza 4DR	82-88	130	59	
Firenza Wagon	82-88	130	59	
Olds 98	77-84	130	59	

PEUGEOT

504 4DR	75-95	130	59	
505 4DR	80-91	130	59	
505 Wagon	84-91	130	59	

PLYMOUTH

Colt Minivan	92-96	130	59	
Colt Minivan	84-91	130	59	
Colt Vista	84-91	130	59	
Grand Voyager	88-95	130	59	
Voyager	84-95	130	59	

PONTIAC

2000 2DR	89-94	130	59	
2000 2DR	82-88	130	59	
2000 3DR	82-88	130	59	
2000 4DR	82-94	130	59	
Acadian 3DR	78-87	130	59	
Acadian 5DR	78-87	130	59	
Grand Prix 2DR	79-87	130	59	
Parisienne	83-88	130	59	
Sunbird 2DR	88-94	130	59	
Sunbird 2DR	82-87	130	59	
Sunbird 3DR	82-88	130	59	
Sunbird 4DR	82-94	130	59	
Sunbird Wagon	82-94	90	41	

PORSCHE

911	64-98	130	59	
-----	-------	-----	----	--



2013 COMPLETE ROOF RACK SYSTEM - SR1001 - FIT GUIDE

SYSTÈME DE SUPPORT DE TOIT COMPLET 2013 – SR1001 – GUIDE D'ACHAT

SISTEMA COMPLETO DE SOPORTE DE TECHO 2013 - SR1001 – GUÍA DE AJUSTE

Vehicle Make and Model Marque et Modèle du véhicule <i>El vehículo Marca y Modela</i>	Year Année <i>Año</i>	 Weight Limit Limite de poids <i>Límite del peso</i>		 Fit Tips Conseils d'installation <i>Consejos del ajuste</i>
		Lbs	Kg	

PORSCHÉ (continued - suite - consecuencia)				
911 Clothtop	76-98	130	59	
911 Targa	76-98	130	59	
924	75-91	130	59	
RENAULT				
5 3DR	72-95	130	59	
5 5DR	72-95	130	59	
18 4DR	78-91	130	59	
Fuego 3DR	83-91	130	59	
SAAB				
900 3DR	78-93	130	59	
900 5DR	78-93	130	59	
SUBARU				
DL Wagon	85-89	130	59	
GL 3DR	85-88	130	59	
GL 4DR	85-89	130	59	
GL Wagon	85-89	130	59	
Justy 3DR	87-95	130	59	
Justy 5DR	87-95	130	59	
Loyale 4DR	90-94	130	59	
Loyale Wagon	90-94	130	59	
XT	85-91	130	59	1d
XT6	85-91	130	59	1d
SUZUKI				
Samurai 3DR	83-98	130	59	
TOYOTA				
Camry 4DR	87-91	130	59	
Camry 4DR	82-86	130	59	
Camry Wagon	87-91	130	59	
Camry Wagon	82-86	130	59	
Corolla 4DR	88-92	130	59	
Corolla 4DR	80-87	130	59	
Corolla Wagon	93-97	130	59	
Corolla Wagon	88-92	130	59	
FX16	87-89	130	59	
Land Cruiser	93-97	130	59	1i
MR-2	85-89	130	59	1d
Pickup	79-89	130	59	
Tercel 4DR	88-90	130	59	
Tercel 4DR	80-87	130	59	
VOLKSWAGEN				
Fox 2DR	87-94	130	59	
Fox 4DR	87-94	130	59	



2013 COMPLETE ROOF RACK SYSTEM - SR1001 - FIT GUIDE

SYSTÈME DE SUPPORT DE TOIT COMPLET 2013 – SR1001 – GUIDE D'ACHAT

SISTEMA COMPLETO DE SOPORTE DE TECHO 2013 - SR1001 – GUÍA DE AJUSTE

Vehicle Make and Model Marque et Modèle du véhicule <i>El vehículo Marca y Modelo</i>	Year Année <i>Año</i>	 Weight Limit Limite de poids <i>Límite del peso</i>		 Fit Tips Conseils d'installation <i>Consejos del ajuste</i>
		Lbs	Kg	

VOLKSWAGEN (continued - suite - consecuencia)

Fox 5DR	87-94	130	59	
Golf 3DR	85-92	130	59	
Golf 5DR	85-92	130	59	
Jetta 4DR	85-92	130	59	
Quantum	82-88	130	59	
Westfalia Camper	65-92	130	59	

VOLVO

S90 4DR	98-99	130	59	
200 Series 4DR	74-93	130	59	
200 Series Wagon	74-93	130	59	
700 Series 2DR	83-92	130	59	
700 Series 4DR	83-92	130	59	
700 Series Wagon	83-92	130	59	
900 Series 4DR	91-98	130	59	
900 Series Wagon	91-97	130	59	
V90 Wagon	98-00	130	59	

FIT TIPS

- 1a Do not exceed the maximum load recommended by the car manufacturer.**
- 1b Do not load large, long, or heavy objects on rack (furniture, boats, sailboards, car top boxes, etc...).**
- 1c Skis and/or snowboards only. The 2 door short roof adapter is required for any other loads. See other fit for this vehicle on next line.**
- 1d Skis and/or snowboards only.**
- 1g For models with hard top only.**
- 1i For vehicles without factory installed roof racks only.**
- 3b Install hook in groove above door.**
- 3c Insert hook between rubber molding and solid roof detail (use a plastic card, calling card type, to gently pry molding away from vehicle).**
- 3h Separate rubber molding from roof sill, insert hook on sill, then reposition molding.**
- 3m Anchor to roof edge.**
- 3u Attachment mechanism must be extremely tight to secure bar on roof.**
- 3x Tighten bars until they are firm. Do not over tighten as overtightening may deform roof.**
- 3y Both sides of the bar must be tightened simultaneously.**
- 4i Hold the hook while tightening the mechanism.**
- 4j Tighten until the hook deforms. The deformation must be big enough so that the rubbered surface of the hook is fully in contact with the car anchoring surface.**
- 4l Insert hook between rubber molding and plastic or chromed molding.**
- 5f Install hook at manufacturer's recommended point of attachment.**
- 9b Sun roof will not open.**
- 9d Remove rack when not in use: the rubber door seal or trim may deform under prolonged contact with any roof rack brackets.**
- 9o The 2 door short roof adapter is required for any load other than skis and/or snowboards.**
- 9q Skis and/or snowboards and bicycles only.**
- 10a If your vehicle has factory crossbars, you do not need to purchase an additional rack system.**
- 10b Factory crossbars are required to fit boxes and bags to this vehicle. Please contact your auto manufacturer to purchase these crossbars.**

CONSEILS D'AJUSTEMENT

- 1a Ne pas dépasser la charge maximale recommandée par le fabricant du véhicule.**
- 1b Ne pas charger d'objets larges, longs ou lourds sur le support (meubles, embarcations, planches à voile, coffres de toit, etc.).**
- 1c Pour skis et/ou planches à neige seulement. L'adaptateur pour toit court de véhicule à 2 portes est requis pour toutes les autres charges. Consulter d'autres ajustements pour ce véhicule sur la prochaine ligne.**
- 1d Pour skis et/ou planches à neige seulement.**
- 1g Pour modèles à toit dur seulement.**
- 1i Pour véhicules équipés d'un support de toit d'origine seulement.**
- 3b Installer le crochet dans la rainure au-dessus de la porte.**
- 3c Insérer le crochet entre la moulure en caoutchouc et la partie solide du toit (utiliser une carte en plastique, de type carte d'appel, pour délicatement repousser la moulure).**
- 3h Séparer la moulure en caoutchouc du seuil du toit, insérer le crochet dans le seuil et repositionner la moulure.**
- 3m Accrocher sur le bord du toit.**
- 3u Le mécanisme de fixation doit être extrêmement serré pour fixer la barre sur le toit.**
- 3x Serrer les barres jusqu'à ce qu'elles soient fermes. Ne pas trop serrer; un serrement excessif peut déformer le toit.**
- 3y Les deux côtés de la barre doivent être serrés simultanément.**
- 4i Tenir le crochet pendant le serrage du mécanisme.**
- 4j Serrer jusqu'à ce que le crochet se déforme. La déformation doit être suffisamment importante afin que la surface caoutchoutée du crochet soit pleinement en contact avec la surface d'ancrage du véhicule.**
- 4l Insérer le crochet entre la moulure de caoutchouc et la moulure en plastique ou chromée.**
- 5f Installer le crochet sur le point de fixation recommandé par le fabricant.**
- 9b Le toit ouvrant ne s'ouvrira pas.**
- 9d Retirer le support lorsqu'il n'est pas utilisé : Le joint ou la garniture en caoutchouc de la porte peut se déformer à la suite d'un contact prolongé avec les supports du support de toit.**
- 9o L'adaptateur pour toit court de véhicule à 2 portes est requis pour toutes les charges autres que des skis et/ou planches à neige.**
- 9q Pour skis et/ou planches à neige et vélos seulement.**
- 10a Si le véhicule est muni de barres transversales d'origine, il n'est pas nécessaire d'acheter un système de support additionnel**
- 10b Des barres transversales d'origine sont requises pour fixer des coffres et des bagages sur ce véhicule. Veuillez communiquer avec le fabricant automobile pour acheter ces barres transversales.**

CONSEJOS DE AJUSTE

- 1a No supere el valor de carga máxima recomendado por el fabricante del vehículo.**
- 1b No cargue objetos largos, grandes o pesados en el soporte (muebles, botes, tablas de vela, baúles de techo, etc.).**
- 1c Solo transporte esquís o tablas de nieve. Para cualquier otra carga, se necesita el adaptador de techo corto para vehículos de 2 puertas. Consulte otros ajustes para este vehículo en la próxima línea.**
- 1d Solo transporte esquís o tablas de nieve.**
- 1g Solo apto para modelos con techo rígido.**
- 1i Solo apto para vehículos sin soportes de techo instalados de fábrica.**
- 3b Instale el gancho en la ranura sobre la puerta.**
- 3c Inserte el gancho entre la moldura de goma y el extremo del techo rígido (use una tarjeta de plástico, como una tarjeta telefónica, para levantar levemente la moldura del vehículo).**
- 3h Separe la moldura de goma del umbral del techo, inserte el gancho en el umbral y, luego, vuelva a colocar la moldura.**
- 3m Fíjelo al extremo del techo.**
- 3u El mecanismo de fijación debe ajustarse firmemente para asegurar la barra al techo.**
- 3x Ajuste las barras hasta que queden firmes. No las ajuste excesivamente, ya que puede deformarse el techo.**
- 3y Ajuste ambos lados de la barra de forma simultánea.**
- 4i Sostenga el gancho mientras ajusta el mecanismo.**
- 4j Ajústelo hasta que el gancho se deforme. La deformación debe permitir que la superficie de goma del gancho quede completamente en contacto con la superficie de fijación del vehículo.**
- 4l Inserte el gancho entre la moldura de goma y la moldura de plástico o cromada.**
- 5f Coloque el gancho en el punto de instalación recomendado por el fabricante.**
- 9b El parasol del techo no se abrirá.**
- 9d Retire el soporte cuando no lo use. Es posible que el sello o reborde de goma de la puerta se deforme a causa del contacto prolongado con las abrazaderas del soporte de techo.**
- 9o Para transportar cualquier carga que no sean esquís o tablas de nieve, se necesita el adaptador de techo corto para vehículos de 2 puertas.**
- 9q Solo para transportar esquís, tablas de nieve y bicicletas.**
- 10a Si el vehículo trae travesaños de fábrica, no es necesario comprar un sistema de soporte adicional.**
- 10b Los travesaños de fábrica son necesarios para instalar cajas y bolsos en este vehículo. Comuníquese con el fabricante del vehículo para comprar estos travesaños.**